



SIMPCARE™ BSBL-WOS-N

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N

[油-水两溶性 (-)- α -天然左旋红没药醇] 升级型新版

药品、化妆品用抗刺激过敏美白活性添加剂

Natural Active Ingredients for Cosmetic, Hygiene and Pharmaceutical Preparations & Formulations

产品简要介绍说明书
Product Instruction Sheet
(**PIS**)



辛普(SIMP)集团
上海辛普生物科技有限公司
Shanghai SIMP Biotechnology Co., Ltd.

网 址 Web site: www.simpbiotech.com 电子信箱 E-mail: simpbiotech@simpbiotech.com

上海 总部 电话: 021-5990 7606, 5990 7607

传真: 021-5990 7602

广州办事处 电话: 020-6684 4588 (总机)

传真: 020-6684 4588

北京办事处 电话: 010-6447 5821, 6447 5822, 6447 5823

传真: 010-6447 5819

SIMPCARE™ BSBL-WOS-N

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N

[油-水两溶性 (-)-α-天然左旋红没药醇] 升级型新版

产 品 简 要 介 绍 说 明

产 品

商品中文名称：辛普恺尔™ BSBL-WOS-N

商品英文名称：SIMPCARE™ BSBL-WOS-N

INCI 中文名称:

红没药醇 / PEG-35 蓖麻油 / PEG-50 氢化蓖麻油 / 丙二醇

INCI 英文名称:

Bisabolol / PEG-35 Castor oil / PEG-50 Hydrogenated castor oil / Propylene Glycol

主要成分 CTFA 名称:

Natural Bisabolol (Active ingredient)

主要成分 NN 名称:

Levomenol p, (-)-alpha bisabolol (Active ingredient)

CAS 编号:

515-69-5 / 23089-26-1 / 61791-12-6 / 61788-85-0 / 57-55-6

EINECS 编号:

208-205-9 / 245-423-3 / Polymer / 500-147-5 / 200-338-0

主要成分化学名称:

(-) (R*,R*)-1-Methyl-4-(1-hydroxy-1,5-dimethylhex-4-enyl)-1-cyclohexene;
1-Methyl-4 (1,5-dimethyl-1-hydroxyhex-4(5)-enyl) cyclohexene

主要成分别名:

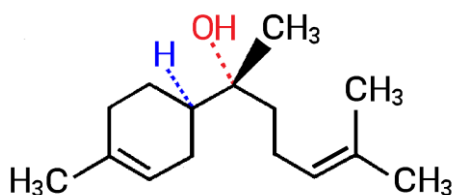
Levomenol; (-)-alpha-Bisabolol nat. (L)-alpha-Bisabolol. [(-) α-Bisabolol nat.]
[天然左旋活性(-)-alpha-红没药醇]

系从天然没药树直接蒸馏而得的不饱和倍半萜醇——即：天然 α-红没药醇 (alpha-红没药醇)。

Unsaturated sesquiterpenic alcohol obtained from direct distillation of natural oil of Candeia Tree.

活性成分

参考结构式:



产 品 的 功 能 与 应 用

概 述

红没药醇(Bisabolol) 是一种作为抗炎性药物在古埃及、欧洲及世界各地民间医学中使用了几个世纪的灌木、草本植物 Chamomile, Matricaria recutita 的主要活性成份。

天然左旋 α -红没药醇 [(-)- α -Bisabolol = (-)- α -Bisabolol] 是一种灌木植物没药树的主要活性成分, 是天然来源的左旋旋光活性产品, 动物实验的效果比**合成消旋 α -红没药醇 [(±)- α -Bisabolol]** 的药效高两倍。当地民间了解并使用其抗炎和抗过敏以及修复护理皮肤已达数世纪之久。古埃及医生及王室成员用以保护皮肤、人体、防晒美容等。

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N) 是植物中提取的天然左旋红没药醇, 系油溶性光学左旋高效活性物 **(-)- α -Bisabolol [系从天然没药树直接蒸馏而得的不饱和倍半萜醇 —— 即: 天然 α -红没药醇 (α -红没药醇)]** 的油-水两溶性产品。[It is the active principle of the traditional medical plant chamomile (Matricaria chamomilla)]. 经特殊高新技术精制而成的高效活性物, 既能溶解于水中形成透明溶液, 又能溶解于各种有机溶剂, 具有特殊的正辛醇/水分配系数 Log POW, 人体皮肤极易吸收, 生物利用度高, 见效快。具有明显的抗刺激、抗过敏、抗炎、修复皮肤等作用。

α -红没药醇 系列产品简介

辛普油溶性 和 油-水两溶性 α -红没药醇 系列 SIMPCARE™ BSBL-OS & SIMPCARE™ BSBL-WOS Series

油溶性产品 (Oils soluble)

适用于皮肤粘膜 和口腔等产品

中文名称: **辛普恺尔™ BSBL-OS**

英文名称: **SIMPCARE™ BSBL-OS**

即: **天然左旋 α -红没药醇**, 含95% 以上精制纯度的左旋 **α -红没药醇 [(-)- α -Bisabolol]**。

系光学活性(具有左旋旋光性)的不饱和倍半萜烯醇 (sesquiterpene alcohol)。从天然植物原料中提取精制而得。

溶解性: 溶解于乙醇等醇类、脂肪酸酯类、石蜡油、油类等有机溶剂。不溶于水和甘油。

详细介绍内容请见该“产品说明书” **Product Instruction Sheet**” (PIS)

中文名称: **辛普恺尔™ BSBL-M-OS**

英文名称: **SIMPCARE™ BSBL-M-OS**

即: **化学合成消旋 α -红没药醇**, 含90% 以上精制纯度的消旋 **α -红没药醇 [(±)- α -Bisabolol]**。

系不具有光学活性(无旋光性)的不饱和倍半萜烯醇的消旋混合物。从维生素合成的中间体合成精制而得。

溶解性: 溶解于乙醇等醇类、脂肪酸酯类、石蜡油、油类等有机溶剂。不溶于水和甘油。

详细介绍内容请见该“产品说明书” **Product Instruction Sheet**” (PIS)

油-水两溶性产品
(Soluble both in
water and in oils)

适用于皮肤粘膜
等产品

中文名称: 辛普恺尔™ BSBL-WOS-N

英文名称: SIMPCARE™ BSBL-WOS-N

即: 含有天然左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol] 的油-水两溶性产品。

溶解性: 既溶解于油类和有机溶剂。也溶于水和甘油中。

详细介绍内容请见该“产品说明书” **Product Instruction Sheet** (PIS)

中文名称: 辛普恺尔™ BSBL-M-WOS

英文名称: SIMPCARE™ BSBL-M-WOS

即: 含有 化学合成消旋 α -红没药醇 [(±)-alpha-Bisabolol] 的油-水两溶性产品。

溶解性: 既溶解于油类和有机溶剂。也溶于水和甘油中。

详细介绍内容请见该“产品说明书” **Product Instruction Sheet** (PIS)

油-水两溶性产品

(Soluble both in
water and in oils)

适用于皮肤粘膜
和口腔等产品

中文名称: 辛普恺尔™ BSBL-F-WOS

英文名称: SIMPCARE™ BSBL-F-WOS

即: 含有 天然左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol] 的油-水两溶性产品。

溶解性: 既溶解于油类和有机溶剂。也溶于水和甘油中。

详细介绍内容请见该“产品说明书” **Product Instruction Sheet** (PIS)

中文名称: 辛普油-水两溶性红没药醇 BSBL-MF-WOS

英文名称: SIMPCARE™ BSBL-MF-WOS

即: 含有 化学合成消旋 α -红没药醇 [(±)-alpha-Bisabolol] 的油-水两溶性产品。

溶解性: 既溶解于油类和有机溶剂。也溶于水和甘油中。

详细介绍内容请见该“产品说明书” **Product Instruction Sheet** (PIS)

系列产品参考用途:

辛普油溶性和油-水两溶性红没药醇 系列 (SIMPCARE™ BSBL-OS and SIMPCARE™ BSBL-WOS-N Series) 都是用于药用制剂、化妆品、卫生等产品中的有效活性成分 —— 用来保护和修复皮肤。特别适合敏感性皮肤、婴儿、儿童、防晒、晒后、剃须后、口腔卫生产品、妇女卫生等产品配方制剂中。

请 注 意:

辛普油溶性和油-水两溶性红没药醇 系列 在接触皮肤后很容易吸收, 并促进促进配方中其它成分的吸收 —— 即具有皮肤穿透促进剂(促渗透剂)的作用:

1. **利用该性质功能:** 在配方中作为希望增加被皮肤吸收成分的增效剂和加速剂。

如: 美白祛斑、祛痤疮、嫩肤消皱纹、晒后修复保湿等化妆品和药妆产品。

2. **避免该性质功能:** 在不希望被皮肤吸收成分的配方中尽量避免添加。

如: 防晒产品、彩妆产品等。需权衡利弊斟酌而定!

小贴士: Tips

“天然”与“合成” α -红没药醇 的差别

甘菊等作为消炎用药用于皮肤和粘膜已多年。最初认为其疗效是其所含成分菊萹(又称兰香油萹, 洋甘菊油萹)的作用。然而, 近年的深入研究已证实, 除了母菊兰烯外, 实际上是其所含有的**左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol]**在真正起消炎作用。

在论文题为“ **α -红没药醇的消炎效果**”研究中, 采用大鼠角叉(菜)胶浮肿, 小鼠巴豆油浮肿和豚鼠紫外线(UV)红斑法药理模型对**消旋 α -红没药醇 [(±)-alpha-Bisabolol]**和**天然左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol]**进行了直接对照比较试验, 以测定抗红斑和消炎效果。三组联合试验结果显示: **左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol]**比**消旋 α -红没药醇 [(±)-alpha-Bisabolol]**的疗效高约两倍。进一步发现**左旋 α -红没药醇**对紫外线(UV)导致的人体皮肤红斑具有减轻和治疗的消炎性质。

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N) 在制剂、配方中应用时, 添加**天然左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol]**的用量比添加**合成消旋 α -红没药醇 [(±)-alpha-Bisabolol]**的用量少一半量就能产生等同甚至更高的功效。

关于产品

辛普油-水两溶性天然左旋红没药醇 BSBL-WOS-N SIMPCARE™ BSBL-WOS-N

参考功效作用:

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N) 系特别精制的95% 以上纯度**天然左旋 α -红没药醇 [(-)-alpha-Bisabolol]**经精心选用**高效增溶剂 辛普索尔™ BSBL-70 (SIMPSOL™ BSBL-70)**系列进行高效增溶而成的油-水两溶性混合物。

既溶解于油类和有机溶剂。也溶于水和甘油中。特别高效并方便配方师开发应用于皮肤护理、保护、治疗以及妇女卫生和 OTC 非处方药用产品、口腔护理产品乃至所有配方和剂型:

1. 消炎、抗刺激作用
2. 促进伤口愈合和修护皮肤

3. 抗菌活性

4. 除臭活性

5. 穿透促进剂作用

本品也是各种活性物质的皮肤穿透促进剂、药妆化妆品和皮肤药用产品的协同增效剂！

6. 特别的油-水两溶性优秀性能

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N) 的油-水两溶性特性和出色的疏水参数 **Log POW** 值 [正辛醇/水分配系数 (Octanol / water partition coefficient)], 增加了自身以及配方中其它活性成分的生物利用度和功能效果(协同增效作用)。特别适合油-水乳化体系和水基透明产品！配方兼容性极佳！

参考用途:

许多研究和应用显示 0.2-1.0%(W/W) 浓度的**辛普恺尔™ BSBL-WOS-N** 应用于局部减轻炎症, 能促进受损皮肤愈合。 α -红没药醇通过其抗菌活性又能用来除臭。因而, 无论从化学方面还是物理方面, 也可从生物学方面来看, 用来护理、保护和治疗敏感性皮肤 α -红没药醇都是化妆品配方中令人满意的理想活性成分。

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N 作为特别天然活性性能的皮肤抗刺激、抗过敏、抗紫外线灼伤红斑、皮肤损伤修复、抗菌消炎、滋润舒展倦容皮肤等以及杀菌除臭味等添加剂和生物活性功效作用, 可安全有效地用于个人护理产品、药妆化妆品、卫生产品、婴儿儿童护理产品等多个领域。尤其适合用于敏感性皮肤。

参考应用:

辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N)

适用下列或更广泛领域:

沐浴、剃须和剃须后用品、脱毛和脱毛后护理产品、头发和头皮护理以及去屑止痒产品、冷烫(发)制品和冷烫(发)后用品、防晒产品和日光浴后用品、环境污染以及生活和工作压力舒展产品、各种功能药物、化妆品活性成分对人体皮肤的过敏刺激、妇女卫生用品及其洗涤护理产品、婴儿护理产品、护唇产品、口腔护理产品、皮肤损伤修复和舒缓敏感性肌肤/呵护干性肌肤滋润皮肤护理产品、美白祛斑等功能性护肤品、祛痤疮产品、嫩肤消皱纹产品、体用香水、各种产品皮肤刺激性的缓解与辅助治疗、皮肤、脚部、腋下等除臭/抗菌产品。

口腔用品: 漱口水、牙膏、体内体外口腔清新除臭等。

参考用量:
(W/W)

(National regulations have to be observed) 请依法使用!

一般用量:	0.1-2.0%;
常用量:	0.3-1.0%;
特别用量:	2.0-4.0 %或酌情增加

(According to the formulations, regulations etc.).

配方参考指南:

示例推荐参考用量 (%W/W):

皮肤清洁产品 Skin cleanser:	0.10
婴儿、儿童皮肤护理和清洁产品 Baby's skin cleanser:	0.20
痤疮治疗产品 Acne treatment:	0.10
护发产品 Hair treatment:	0.20
卫生洗剂产品 Cleanser lotion:	0.30
护肤护体产品 Skin care body:	0.40
皮肤护理治疗产品 Skin care treatment:	0.40
保湿霜 Moisturizing cream:	0.40
瘦脸产品 Facial fitness:	0.40
护手护体保湿产品 Hand and body moisturizer:	0.40
剃须后护理产品 After-shave:	0.40
防晒产品 Sunscreen:	0.40
晒后护理产品 After sun gel:	0.50
美白祛斑护理产品 Skin whitening and reducing spots:	0.60
嫩肤消皱纹护理产品 Reducing skin roughness:	1.00
其它产品 Others:	qs

参 考 毒 理 学 安 全 信 息

参考毒理学数据:

急性毒性:	LD ₅₀ (家兔/经口):	≥ 7800mg/kg 体重
	LD ₅₀ (雄性小鼠/经口):	≥ 7600mg/kg 体重
	LD ₅₀ (雌性小鼠/经口):	≥ 7200mg/kg 体重

刺激试验:

SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 的 5% 水溶液对家兔、白豚鼠进行皮肤及眼结膜刺激试验, 均无刺激。10% 水溶液对眼睛轻微刺激。

安全性:

SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 的 10% 水溶液对皮肤无刺激作用, 在使用范围内无毒。人体皮肤刺激性斑贴试验, 未发现引起皮肤红斑和水肿异常, 对人体皮肤刺激为阴性。

特别注意:

An overdose of numbing medications can cause fatal side effects if too much of the medicine is absorbed through your skin and into your blood. This is more likely to occur when using a numbing medicine without the advice of a medical doctor (such as during a cosmetic procedure like laser hair removal). Overdose symptoms may include uneven heartbeats, seizure (convulsions), coma, slowed breathing, or respiratory failure (breathing stops).

产 品 参 考 技 术 信 息

参考理化性质*
典型数据:

性 状:	无色至淡黄色透明粘稠液体, 稍微特征气味。(RT)
鉴 别:	比旋度等与辛普(SIMP)公司标准品对照符合
熔点范围:	≤ 8 °C
比 旋 度:	-18 ~ -10 °[α] ²⁰ _D
密 度:	1.00 - 1.06 g/cm ³ (20°C)
粘 度:	50 - 5000 mPa.s (25/50°C)
油 点:	≥ 50 °C (1%水溶液)
pH 值:	5.0 - 7.5 (1%水溶液, 25°C)
水 分:	≤ 12.0 % (K. Fischer 法)
Log POW:	- 0.46 (正辛醇/水分配系数)

特 注:

* 此为本品典型数据, 而非规格数据!

产品质量标准规格以“质量指标 —— 检验方法及其检验分析报告”
—— **COA (Certificate Of Analysis)**为准! **或协议订制!**

本品理化性质指标参见:

“产品技术数据资料 **TDS 'Technical Data Sheet'**” 和“产品安全数据资料 **MSDS 'Material Safety Data Sheet'**”。本品符合中国政府发布的《已使用化妆品原料名称目录》(2015 版)、《化妆品安全技术规范》(**STSC#** / 2015 版) 禁、限用物质规定、欧盟 (**EC**) 等各国化妆品等原料法规现行标准要求。# **STSC** = 《**S**afety and **T**echnical **S**tandards for **C**osmetics》= 《化妆品安全技术规范》

溶 解 性:

溶于水、甘油和油-水乳化体系; 溶解于多种有机溶剂。溶于多种表面活性剂。
水中溶解度: ≥ 20.0 g / 100ml (20°C 纯水中)

配伍禁忌:

避免接触物质: 强酸、强碱和强氧化剂类。

避免条件: 过热以及其它不相容条件和不宜配伍物质。

减少紫外线损伤、皮肤红斑效果对比

功效研究:

经使用油-水两溶性天然左旋活性红没药醇 辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N) 减轻红斑、疼痛、灼痒等紫外线损伤皮肤的实验研究。SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 加速紫外线照射后皮肤修护作用可通过下述室内实验得到证实: 参见 实验方法和结果:

[SIMPCARE™ BSBL-WOS-N = SIMPWOS™ (-)-α-Bisabolol nat.]

实验和方法

实验材料 : ◆不含 SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 的 O/W 霜。
◆含 1%天然 SIMPCARE™ BSBL-WOS-N
[即: SIMPWOS(-)-α-Bisabolol nat.]的 O/W 霜。

实验人数 : 20

受试者年龄 : 18 – 30 岁

受试者性别 : 女

实验天数 : 6 天

使用方法 : 5 天, 每天 2 次

使用部位 : 前臂

评估方法 : 皮肤红斑

实验设计 : • 确定个人最小红斑剂量 (MED) • 治疗前测试
• 紫外照射 24 小时测试
• 第 1, 3, 5 天最后一次使用后 2 小时测试

结 果 : 含 SIMPCARE™ BSBL-WOS 的样品与安慰剂相比可在更短时间内减少紫外线引起的红斑和降低皮肤刺激性。

结 果:

图-2 Skin redness (a*) 皮肤红斑:

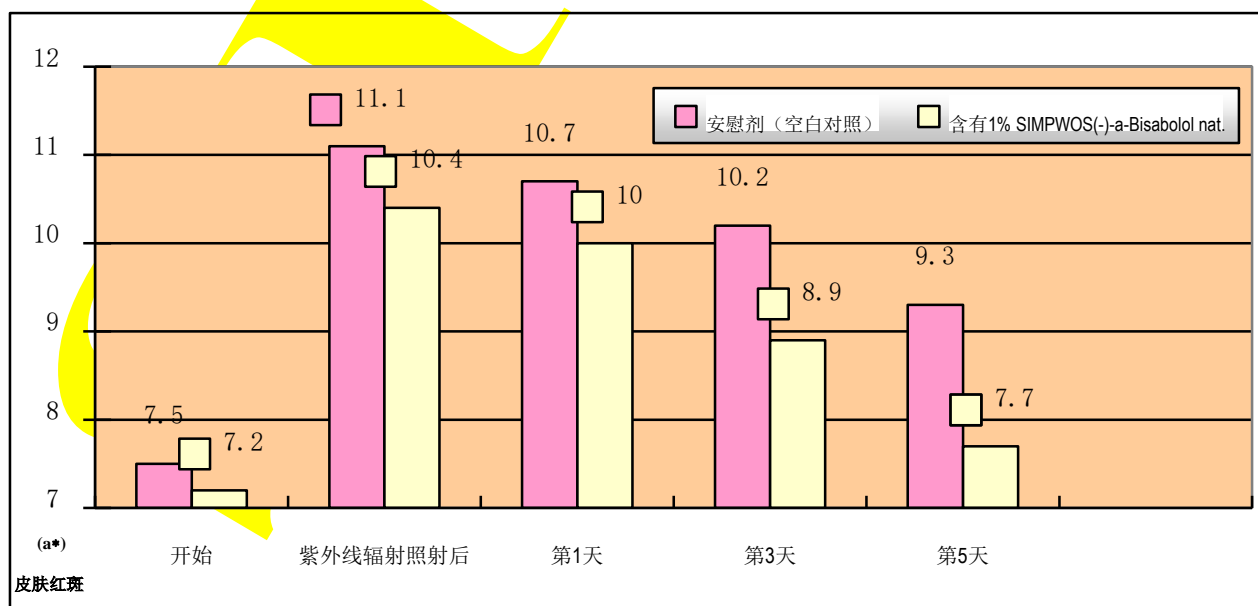


图. 空白对照与添加

SIMPCARE™ BSBL-WOS-N [即: SIMPWOS(-)-α-Bisabolol nat.] 后对紫外线皮肤灼伤刺激引起红斑的治疗降低效果

参考相关法规 REGULATIONS

参考法规规定 REGULATIONS

欧盟法规: EU Regulations (INCI/EC)	化妆品用成分 (Cosmetic Ingredient): {Cosmetics - CosIng - Ingredirnt [EC Regulation (v.2)] 2017}		
功能成分: Ingredient:	INCI/EC 中文名称:	红没药醇 (主要活性成分)	天然左旋红没药醇, 系油溶性光学左旋高效活性物
	INCI/EC Name:	Bisabolol (Active ingredient)	(-)-alpha-Bisabolol
功能分类: Functions:	化妆掩蔽剂	(MASKING)	
	皮肤调理剂	(SKIN CONDITIONING)	
	皮肤修匀光滑剂	(SOOTHING)	
化妆品中使用限制: Cosmetic Restriction:	无 None		

参考相关法规:

在化妆品和药用化妆品中用量参考法规:

中国和欧盟:
EU and China

No direct regulations. No limitations according to the EEC Cosmetic Directive 76/768/EEC; permitted for cosmetic use.

美国:
USA

No direct regulations. **α-Bisabolol** for cosmetics is left to the cosmetic manufacturer to prove safety.

日本:
Japan

CLS Ingredient Code no.: 505139

Japanese name: 1-Methyl-4-(1-hydroxy-1,5,5-trimethyl-4-pentenyl) Cyclohex-1-ene

It is permitted to be used for cosmetics: Nail Cosmetic Preparations: no limitation
Cosmetic soaps, Face Cleansing Products, Shampoos, Hair Rinses: max. usage concentration 0.5%

Eyeliners Preparations: max. usage concentration 0.1%

Other Categories: max. usage concentration 0.3%

NOTE: The product has not been checked according to the relevant Japanese Monograph.

产 品 相 关 信 息

- 包 装: 净重: 60 kg/衬塑铁桶(或药用塑料桶)。或协议订制!
- 储 存: 密封置于干燥、避光、阴凉处贮存(5-25°C)。避免与有氧化性的化合物同时作用。
- 稳 定 性: SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 在常温下原封包装产品可稳定贮存至少 2 年。为了避免二次微生物污染, 容器在打开后要进行特殊处理(0 ~ -5°C 低温保存并且尽快使用)。
- 运 输: 无特别限制。 参见: 安全数据资料 MSDS (Material Safety Data Sheet)。

供货信息

- A. 产品英文名称: SIMPCARE™ BSBL-WOS-N
- B. 产品中文名称: 辛普恺尔™ BSBL-WOS-N
- C. 包 装: 60 kg/drum / 衬塑铁桶 (或药用塑料桶)!

产品相关
数据资料

油-水两溶性天然左旋红没药醇 辛普恺尔™ BSBL-WOS-N (SIMPCARE™ BSBL-WOS-N) 及其系列产品进一步的相关的技术资料可向本公司各地办事处、技术服务、商务支持人员免费索取!

产品技术数据资料
TDS

A 'Technical Data Sheet' (TDS) of the product is available upon request. SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 产品技术数据资料 TDS 备索!

产品安全数据资料
MSDS

A 'Material Safety Data Sheet' (MSDS) of the product is available upon request. SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 产品安全数据资料 MSDS 备索!

产品应用参考配方

若干添加 SIMPCARE™ BSBL-WOS-N 的应用产品参考配方和相关实际应用实例参考资料 备索!

特别提示

请遵照各国相关法规进行合理使用!

功能性产品和原料应用于终端产品配方后预期结果是可变的, 取决于产品配方和成分构成、配伍禁忌、使用者的使用方法、皮肤反应和皮肤类型、生物耐受性、包括过敏反应等副作用! 应用者应通过试验实际结果确认! 以及修正和改进安全防范措施。

备 注

虽然我们已经尽最大努力仔细准备这些数据和信息, 但是因产品改进或者其他因素的变化考虑我们保留对这些材料的修改权。

联系我们 信用信息:

辛普(SIMP)集团 上海辛普生物科技有限公司 Shanghai SIMP Biotechnology Co., Ltd.

General Editor: Z.M.Jiang / Jan. 2020

上海总部	上海市嘉定区尚学路 229 号(丰茂路 580 号)
邮政编码	201 801
网址	www.simpbiotech.com
电子信箱	simpbiotech@simpbiotech.com
电话	021-5990 7606, 5990 7607
传真	021-5990 7602
广州办事处	020-6684 4588 (总机)
北京办事处	010-6447 5821, 6447 5822, 6447 5823

忠告:

The information and statements presented herein, while not guaranteed, were prepared by technical personnel and, to the best of our knowledge and belief, is true and accurate as of the date hereof.

Before using one of these products of SIMP GROUP COMPANIES, read, understand and comply with the information and precautions in the Product Instruction Sheet (PIS), the Technical Data Sheet (TDS), the Material Safety Data Sheets (MSDS) and label and other product literature. No warranty, representation or guarantee, express or implied, is made regarding accuracy, performance, stability, reliability or use. This information is not intended to be all-inclusive, because the manner and conditions of use, handling, storage and other factors may involve other or additional safety or performance considerations. Users should undertake sufficient verification and testing to determine the suitability for their own particular purpose of any information, products or vendors referred to herein. NO WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS MADE. Nothing herein is to be taken as permission, inducement or recommendation to practice any patented invention without a license.

请注意:

SIMPCARE, SIMPSOL, SIMPCIDE, SIMPREPT, SIMPSSN, SIMPSTB and the like are registered trademarks of the SIMP GROUP COMPANIES.

依据中国政府发布的《化妆品安全技术规范》(STSC / 2015 版) 和欧盟 (EC) 法规 No. 1907/2006 项下规定

According to 《Safety and Technical Standards for Cosmetics》(STSC) Version 2015, China.
And Regulation (EC) No. 1907/2006

General Editor: Z.M.Jiang / Jan. 2020 from the SIMP

